

Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 1 of 22

Applicant: Mid Ocean Brands B.V.

Address: 7/F., Kings Tower, 111 King Lam Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

The following sample(s) and sample information was/were submitted and identified by client as:

Sample Name: Bamboo torch with emergency hammer

Model/Style/Item #: MO6941

Receiving Date: 25-Apr-2023

Test Period: From 25-Apr-2023 to 4-May-2023

Add Information:

Report Summary

#	Test item(s)	Reference Standard/Method	Result
		EN IEC 55015:2019+A11:2020,	
		EN 61547:2009	
1	EMC test - The Council EMC directive 2014/30/EU	(EN 61000-4-2:2009,	PASS
		EN IEC 61000-4-3:2020,	
		EN 61000-4-8:2010)	

Signed for and on behalf of STS

Mark Mai

e-mail: stsgz@stsapp.com

(Technical Director)



This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 2 of 22

Result:

1. GENERAL INFORMATION

1.1 Description of Device (EUT)3w

Description	: (,	Bamboo torch with e	mergency hammer
	7		
Model Number	:	MO6941	
Remark	:	N/A	

1.2 Operational Mode(s) of EUT

Order Number	:	Test Mode(s)
1	:	ON

1.3 Test Voltage(s) of EUT

Order Number	:	Test Voltage(s)	
1	:	DC 3V by Batteries	

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 3 of 22

2. DESCRIPTION OF TEST STANDARD

The intention of this publication is to establish uniform requirements for the radio disturbance level of the equipment contained in the scope, to fix limits of disturbance, to describe methods of measurement and to standardize operating conditions and interpretation of results.

The following referenced standard are indispensable for the application of this report.

Referenced Description below:

EN IEC 55015:2019+A11:2020

Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of electrical Torching and similar equipment.

EN 61547:2009

Equipment for general Torching purposes - EMC immunity requirements.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699 Web://www.stsgz.com





Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 4 of 22

3. SUMMARY OF TEST RESULTS

	EMISSION		
Test Item	Standard	Limits	Results
Conducted disturbance at mains terminals	EN IEC 55015:2019+A11:2020		N/A
Magnetic test	EN IEC 55015:2019+A11:2020		PASS
Radiated disturbance	EN IEC 55015:2019+A11:2020		PASS
*Harmonic current emissions	EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	N/A	N/A
Voltage fluctuations & flicker	EN 61000-3-3:2013+A1:2019 +A2:2021	N/A	N/A

IMMUNITY (EN 61547:2009)

Test Item	Basic Standard	Performance Criteria	Results
Electrostatic discharge (ESD)	EN 61000-4-2:2009	В	PASS
Radio-frequency, Continuous radiated disturbance	EN IEC 61000-4-3:2020	A	PASS
Electrical fast transient (EFT)	EN 61000-4-4:2012	В	N/A
Surge (Input a.c. power ports)	EN 61000-4-5:2014+A1:2017	В	N/A
Radio-frequency, Continuous conducted disturbance	EN 61000-4-6:2014	А	N/A
Power frequency magnetic field	EN 61000-4-8:2010	A	PASS
Voltage dips, 100% reduction	EN IEC 64000 4 44,2000	В	N/A
Voltage dips, 30% reduction	EN IEC 61000-4-11:2020	С	N/A

N/A is an abbreviation for Not Applicable.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 5 of 22

4. BLOCK DIAGRAM OF TEST SETUP

The equipments are installed test to meet EN IEC 55015 requirement and operating in a manner which tends to maximize its emission characteristics in a normal application. EUT was tested in normal configuration (Please See following Block diagrams)

4.1 Block Diagram of connection between EUT and simulation-EMI

EUT DC 3V

(EUT: Bamboo torch with emergency hammer)

4.2 Block Diagram of connection between EUT and simulation-EMS

EUT DC 3V

(EUT: Bamboo torch with emergency hammer)

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

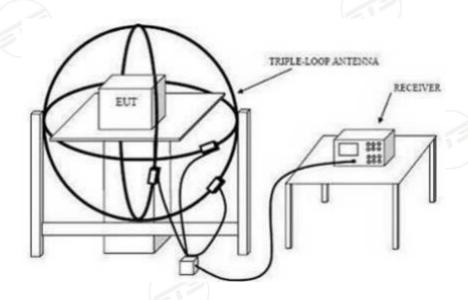
A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699 Web://www.stsgz.com



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 6 of 22

5. MAGNETIC TEST

5.1 Configuration of Test System



5.2 Test Standard

EN IEC 55015:2019+A11:2020

5.3 Magnetic Field Emission Limit

FREQUENCY	Limits for loop diameter (dBuA)		
(MHz)	2m		
0.009~0.07	88		
0.07~0.15	88~58*		
0.15~3.00	58~22*		
3.00~30.0	22		

Note: 1.At the transition frequency the lower limit applies.

2.*decreasing linearly with logarithm of the frequency.

5.4 Test Procedure

The EUT is placed on a wood table in the center of a loop antenna. The induced current in the loop antenna is measured by means of a current probe and the test receiver. Three field components are checked by means of a coax switch.

The frequency range from 9 KHz to 30MHz is investigated. The receiver is measured with the quasi-peak detector. For frequency band 9 KHz to 150 KHz, the bandwidth of the field strength meter (R&S test receiver ESCI) is set at 200Hz. For frequency band 150 KHz to 30MHz, the bandwidth is set at 9 KHz.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 7 of 22

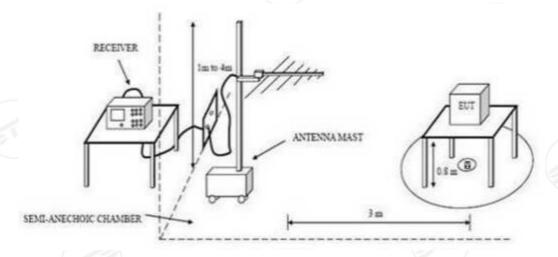
The test result are reported on Section 5.5.

5.5.Radiated Disturbance Test Results

5.5.1.Test Results: PASS

6. RADIATED DISTURBANCE TEST

6.1 Configuration of Test System



6.2 Test Standard

EN IEC 55015:2019+A11:2020

6.3 Radiated Disturbance Limit

All emanations from devices or system, including any network of conductors and apparatus connected thereto, shall not exceed the level of field strengths specified below:

FREQUENCY (MHz)	DISTANCE (Meters)	FIELD STRENGTHS LIMITS (dB V/m)
30 ~ 230	3	40
230 ~ 1000	3	47

Note: 1. The lower limit shall apply at the transition frequencies.

2. Distance refers to the distance in meters between the test antenna and the closed point of any part of the EUT.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 8 of 22

6.4 Test Procedure

The EUT was placed on a non-metallic table, 80 cm above the ground plane inside a semi-anechoic chamber. An antenna was located 3m from the EUT on an adjustable mast. A pre-scan was first performed in order to find prominent radiated emissions. For final emissions measurements at each frequency of interest, the EUT were rotated and the antenna height was varied between 1m and 4m in order to maximize the emission. Measurements in both horizontal and vertical polarities were made and the data was recorded. In order to find the maximum emission, the relative positions of equipments and all of the interface cables were changed according to EN IEC 55015 on Radiated Disturbance test.

The bandwidth setting on the test receiver is 120 kHz.

The frequency range from 30MHz to 1000MHz is checked. The test result are reported on Section 8.5.

6.5. Radiated Disturbance Test Results

- 6.5.1.Test Results: PASS
- 6.5.2.Emission Level= Correct Factor + Reading Level.
- 6.5.3.All reading are Quasi-Peak values.
- 6.5.4. The test data and the scanning waveform are attached within Appendix I.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

e-mail: stsgz@stsapp.com

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699 Web://www.stsqz.com



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 9 of 22

7. IMMUNITY PERFORMANCE CRITERIA

The test results shall be classified in terms of the loss of function or degradation of performance of the equipment under test, relative to a performance level by its manufacturer or the requestor of the test, or the agreed between the manufacturer and the purchaser of the product.

Definition related to the performance level:

Based on the used product standard

Based on the declaration of the manufacturer, requestor or purchaser

Criterion A:

During the test no change of the luminous intensity shall be observed and the regulating control, if any, shall operate during the test as intended.

Criterion B:

During the test the luminous intensity may change to any value. After the test the luminous intensity shall be restored to its initial value within 1 min.

Regulating controls need not function during the test, but after the test the mode of the control shall be the same as before the test provided that during the test no mode changing commands were given.

Criterion C:

During and after the test any change of the luminous intensity is allowed and the lamp(s) may be extinguished. After the test, within 30 min, all functions shall return to normal if necessary by temporary interruption of the mains supply and/or operating the regulating control.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



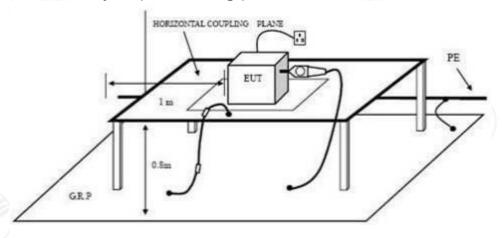


Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 10 of 22

8. ELECTROSTATIC DISCHARGE IMMUNITY TEST

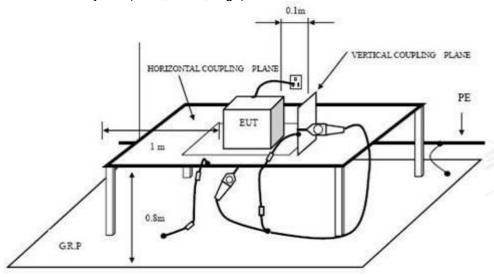
8.1 Configuration of Test System

8.1.1 Configuration of ESD Test System(Direct Discharge)



DIRECT DISCHARGE SETUP

8.1.2.Configuration of ESD Test System(Indirect Discharge)



INDIRECT DISCHARGE SETUP

8.2 Test Standard

EN61547:2009 (EN 61000-4-2) (Severity Level 3 for Air Discharge at 8KV, Severity Level 2 for Contact Discharge at 4KV)

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.





Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 11 of 22

8.3 Severity Levels and Performance Criterion

8.3.1 Severity level

Level	Test Voltage Contact Discharge (KV)	Test Voltage Air Discharge (KV)
1.	2	2
2.	4	4
3.	6	8
4.	8	15
X	Special	Special

8.3.2 Performance criterion : B

8.4 Test Procedure

8.4.1.Air Discharge:

The test was applied on non-conductive surfaces of EUT. The round discharge tip of the discharge electrode was approached as fast as possible to touch the EUT. After each discharge, the discharge electrode was removed from the EUT. The generator was re-triggered for a new single discharge and repeated 10 times for each pre-selected test point. This procedure was repeated until all the air discharge completed

8.4.2. Contact Discharge:

All the procedure was same as Section 8.4.1. except that the tip of the discharge electrode shall touch the EUT before the discharge switch was operated.

8.4.3.Indirect discharge for horizontal coupling plane

At least 20 single discharges were applied to the horizontal coupling plane, at points on each side of the EUT. The discharge electrode positions vertically at a distance of 0.1m from the EUT and with the discharge electrode touching the coupling plane.

8.4.4. Indirect discharge for vertical coupling plane

At least 20 single discharge shall be applied to the center of one vertical edge of the coupling plane. The coupling plane, of dimensions 0.5m X 0.5m, is placed parallel to, and positioned at a distance of 0.1m from the EUT. Discharges shall be applied to the coupling plane, with this plane in sufficient different positions that the four faces of the EUT are completely illuminated.

8.5 Test Results

8.5.1 Test Results: PASS

8.5.2 Test data on the following pages.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 12 of 22

Electrostatic Discharge Test Results

Test Voltage: 1	Test	Date:	Apr.26,2023
Test Mode: 1	Crite	rion:	В
Temperature: 24.4°C	Hun	nidity:	51 %
times dis Contact Discharge: ±4KV # For Cont	scharge each Point Po charge. act Discharge each po 10 times discharge		
Test	Results Description		
Location		Kind A-Air Discha C-Con	tact
		Discha	
Gaps		Α	PASS
Key		Α	PASS
НСР		С	PASS
VCP of Front		С	PASS
VCP of Rear		С	PASS
VCP of Left		С	PASS
VCP of Right		С	PASS
Remark:			

Discharge was considered on Contact and Air and Horizontal Coupling Plane (HCP) and Vertical Coupling Plane (VCP).

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

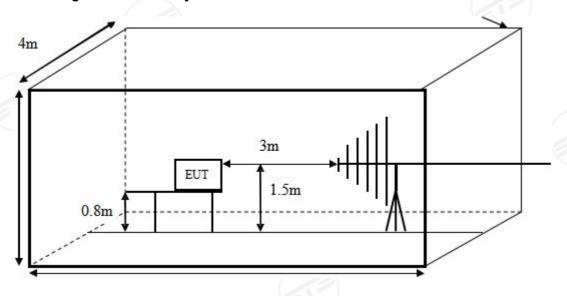




Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 13 of 22

9. RF FIELD STRENGTH SUSCEPTIBILITY TEST

9.1 Configuration of Test System



9.2 Test Standard

EN 61547:2009 (EN IEC 61000-4-3) (Severity Level: 2 at 3V / m)

9.3 Severity Levels and Performance Criterion

9.3.1 Severity level

Level	Test Field Strength V/m
1.	1
2.	3
3.	10
Х	Special

9.3.2 Performance criterion: A

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



REPORT TEST

Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 14 of 22

9.4 Test Procedure

The EUT and its simulators are placed on a turn table which is 0.8 meter above the ground. The EUT is set 3 meters away from the transmitting antenna which is mounted on an antenna tower. Both horizontal and vertical polarization of the antenna is set on test. Each of the four sides of EUT must be faced this transmitting antenna and measured individually. In order to judge the EUT performance, a CCD camera is used to monitor the EUT.

All the scanning conditions are as follows: Condition of Test

- 1. Test Fielded Strength
- 2. Radiated Signal
- 3. Scanning Frequency
- 4. Sweeping time of radiated
- 5. Dwell Time

9.5 Test Results

9.5.1 Test Results: PASS

9.5.2 Test data on the following pages

Remarks

3 V/m (Severity Level 2) 80% amplitude modulated with a 1kHz sine wave 80 - 6000 MHz 0.0015 decade/s 1.5 Sec.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd. A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China

Web://www.stsgz.com Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699





Report No.: STSGZ2304253053E Page 15 of 22 Date: 15-May-2023

RF Field Strength Susceptibility Test Results

Test Voltage:	1	Test Date:	Apr.26,2023
Test Mode:	1	Frequency Range:	80-1000MHz
Field Strength:	3 V/m	Criterion:	A
Temperature:	24.4℃	Humidity:	51%
Modulation:	☑ AM ☐ Pul	se \square none 1 kl	Hz 80%
	Test Re	sults Description	
	Freque 80MHz	ency Rang 1: - 1000 MHz	
Step	80MHz		1%
Step	s 80MHz	- 1000 MHz	1% Vertical
Step	s Ho	- 1000 MHz 1%	
	s Hout F	- 1000 MHz 1% rizontal	Vertical
Fron	80MHz s Ho t F	- 1000 MHz 1% rizontal PASS	Vertical PASS

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

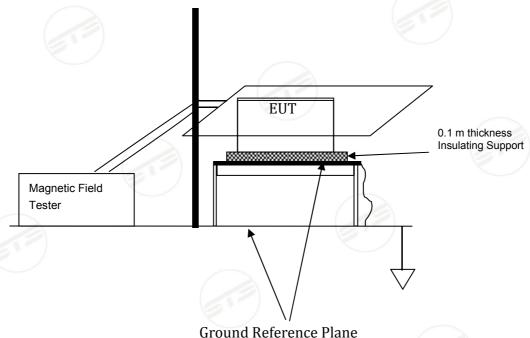




Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 16 of 22

10. MAGNETIC FIELD IMMUNITY TEST

10.1 Configuration of Test System



10.2 Test Standard

EN 61547:2009 (EN 61000-4-8) (Severity Level 2 at 3A/m)

10.3 Severity Levels and Performance Criterion

10.3.1 Severity level

Level	Magnetic Field Strength A/m
12	1
2.	3
3.	10
4.	30
5.	100
X.	Special

10.3.2 Performance criterion: A

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 17 of 22

10.4 Test Procedure

The EUT was subjected to the test magnetic field by using the induction coil of standard dimensions (1m*1m) and shown in Section 10.1. The induction coil was then rotated by 90° in order to expose the EUT to the test field with different orientations.

10.5 Test Results

10.5.1 Test Results: PASS

10.5.2 Test data on the following pages.

Magnetic Field Immunity Test Results

1		Test Date:	Apr.26,	2023
1		Criterion:	Α	
24.4℃		Humidity:	51.0%	
	Test Results Des	scription		
Testing Duration	Coil Orientation	Criterio	on	Result
5 mins	X	A		PASS
5 mins	Y	А		PASS
5 mins	Z	A		PASS
	1 24.4℃ Testing Duration 5 mins	1 24.4℃ Test Results Des Coil Orientation 5 mins X	1 Criterion: 24.4℃ Humidity: Test Results Description Testing Duration Coil Orientation S mins Testing Coil Orientation A S mins Y A	1 Criterion: A 24.4°C Humidity: 51.0% Test Results Description Testing Duration Criterion 5 mins X A 5 mins Y A

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699 Web://www.stsgz.com

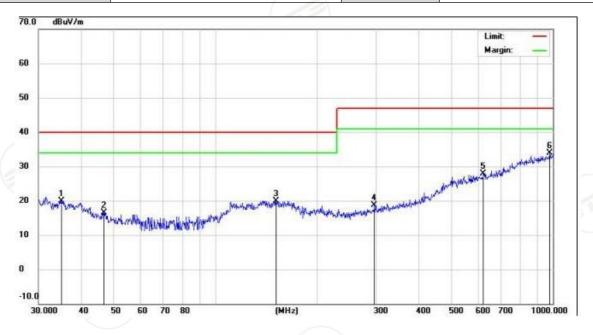




Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 18 of 22

APPENDIX I

EUT:	Bamboo torch with emergency hammer	M/N:	MO6941
Mode:	ON	Polarization:	Horizontal
Test by:	Seven	Power:	DC 3V by Batteries
Temperature: / Humidity	24.4℃/ 51.0%	Test date:	2023-04-26



No.	Mk	. Freq.	Reading Level	Correct Factor	Measure- ment	Limit	Over		Antenna Height	Table Degree	
		MHz	dBuV	dB	dBuV/m	dBuV/m	dB	Detector	cm	degree	Comment
1		34.8823	2.42	17.58	20.00	40.00	-20.00	QP			
2		46.6664	6.80	9.70	16.50	40.00	-23.50	QP			
3		151.5972	2.28	17.64	19.92	40.00	-20.08	QP			
4		296.1836	3.32	15.37	18.69	47.00	-28.31	QP			
5		622.8900	3.87	24.10	27.97	47.00	-19.03	QP			
6	*	979.1804	4.12	29.79	33.91	47.00	-13.09	QP			

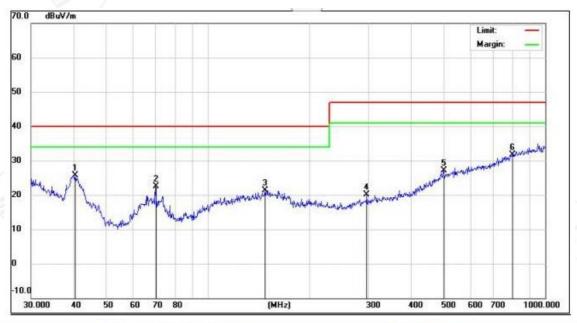
This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

^{*:}Maximum data x:Over limit !:over margin



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 19 of 22

EUT:	Bamboo torch with emergency hammer	M/N:	MO6941
Mode:	ON	Polarization:	Vertical
Test by:	Seven	Power:	DC 3V by Batteries
Temperature: / Humidity	24.4°C/ 51.0%	Test date:	2023-04-26



No	. Mk	. Freq.	Reading Level	Correct Factor	Measure- ment	Limit	Over		Antenna Height	Table Degree	
		MHz	dBuV	dB	dBuV/m	dBuV/m	dB	Detector	cm	degree	Comment
1	*	40.5591	12.36	13.43	25.79	40.00	-14.21	QP			
2		70.0903	13.13	9.31	22.44	40.00	-17.56	QP			
3		147.9214	3.96	17.43	21.39	40.00	-18.61	QP			
4		296.1836	4.65	15.37	20.02	47.00	-26.98	QP			
5		499.4247	4.50	22.67	27.17	47.00	-19.83	QP			
6		798.9797	3.90	27.87	31.77	47.00	-15.23	QP			

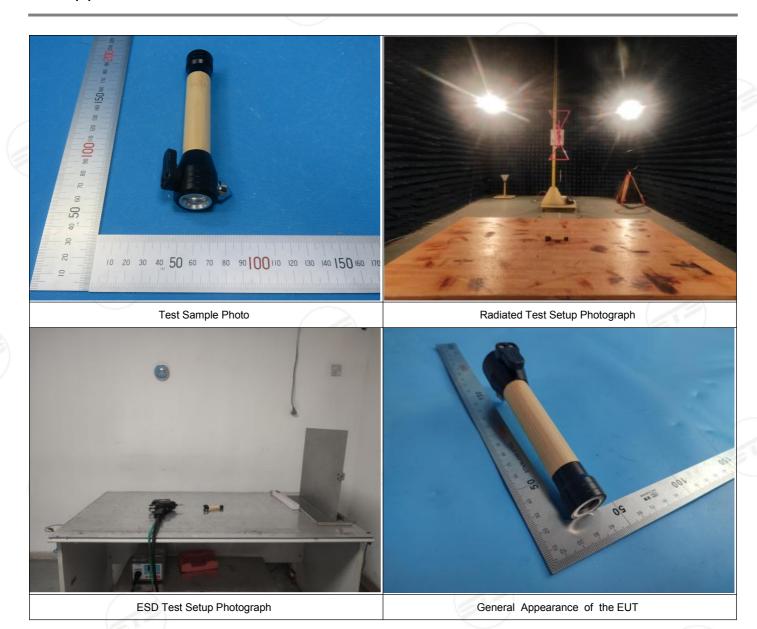
*:Maximum data x:Over limit !:over margin

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 20 of 22

Photo(s):



This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 21 of 22



<<< << END OF REPORT >>> >>>

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.





Report No.: STSGZ2304253053E Date: 15-May-2023 Page 22 of 22

声明

Statement

本检测报告首页所列信息中除样品来源、接样日期、检测日期、检测结果和检测结论外,均由委托方提供,委托方对样品的代表性和资料的真实性负责,本实验室不承担任何相关责任。

The information as listed on the first page of this test report was all provided by the client except the sample from, date received, test period, test results and test conclusion. The client shall be responsible for the representativeness of sample and authenticity of materials, for which STS shall bear no responsibilities.

本检测报告以实测值进行符合性判定,未考虑不确定度所带来的风险,特别约定、标准或规范中有明确规定的除外。此种判定方式所带来的风险由客户自行承担,本实验室不承担相关责任。

The judgment method of determining the conformity in this test report is according to the measured value without considering the risk caused by uncertainty, unless otherwise clearly stipulated in special agreement, standard or specification. The client shall assume the risk caused by the judgment method, and STS shall not bear related responsibilities.

3. 检测报告无批准人签字及"检验检测专用章"无效,未经本实验室书面同意,不得整体或部分复制本报告。
The test report is effective only with both signature and specialized stamp. Without written approval of STS, this report can't be reproduced in full or in part.

4. 本检测报告的检测结果仅对送测样品负责,未加盖资质认定标志的检测报告不对社会具有公证证明作用,对于检测数据、结果的使用,所产生的直接或间接损失及一切法律后果,本实验室不承担任何经济和法律责任。

This test data is only responsible for the tested sample. The data and results provided by the report without CMA accreditation are not to prove to the society, and STS is not responsible for any economic and legal responsibility for the use of the test data, the direct or indirect losses resulting from the use of the test and all legal consequences.

5. 本检测报告中检测项目标注有下划线则该项目不在本实验室资质认定能力范围内,该项目检测结果仅作为客户委托、科研、教学或内部质量较割等目的使用

The underlined test item in the report is out of the scope of CMA accreditation. The test result only used for client's requirement, scientific researching ,teaching or internal quality control.

6. 其它声明请查阅报告页脚及书面报告背页。

For other statements, please refer to the footer of the report.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699 Web://www.stsqz.com

签发测试报告条款

Conditions of Issuance of Test Reports

1. 广州市德普华检测技术有限公司(以下简称[公司])为提供符合下述条款的测试和报告,而接受有关样品和货品。本公司基于下述条款提供服务,下述条款为本公司与申请服务的个人,企业或公司(以下简称[客户])的协议。

All samples and goods are accepted by the Guangzhou Depuhua Test Services Co., Ltd. (the "Company") solely for testing and reporting in accordance with the following terms and conditions. The company provides its services on the basis that such terms and conditions constitute express agreement between the Company and any person, firm or company requesting its services (the "Clients").

2. 由此测试申请所发出的任何报告(以下简称[报告]),本公司会严格为客户保密。未经本公司的书面同意,报告的整体或部分不得复制,也不得用于广告或授权的其他用途。然而,客户可以将本公司印制的报告或认可的副本,向其客户、供货商或直接相关的其它人出示或提交。除非相关政府部门、法律或法规要求,否则未经客户同意,本公司不得将报告内容向任何第三方讨论或披露。

Any report issued by Company as a result of this application for testing services (the "Report") shall be issued in confidence to the Clients and the Report will be strictly treated as such by the Company. It may not be reproduced either in its entirety or in part and it may not be used for advertising or other unauthorized purposes without the written consent of the Company. The Clients to whom the Report is issued may, however, show or send it. or a certified copy thereof prepared by the Company to its customer, supplier or other persons directly concerned. The Company will not, without the consent of the Clients, enter into any discussion or correspondence with any third party concerning the contents of the Report, unless required by the relevant governmental authorities, laws or court order.

- 3. 除非相关政府部门、法律或法院要求,否则未经公司预先书面同意,本公司毋需,也并无义务到法院对有关报告作证。 The Company shall not be called or be liable to be called to give evidence or testimony on the Report in a court of law without its prior written consent, unless required by the relevant governmental authorities, laws or court orders.
- 4. 除非本公司进行抽样,并已在报告中说明,否则报告中适用于送测的样品(样品信息为客户提供),不适用于批量。
 The Report refers only to the tested sample (Sample information is provided by customer) and does not apply to the bulk, unless the sampling has been carried out by the Company and is stated as such in the Report.
- 5. 如果本公司确定报告被不当地使用,本公司保留撤回报告的权利,并有权要求其它适当的额外赔偿。 In the event of the improper use of the report as determined by the Company, the Company reserves the right to withdraw it, and to adopt any other additional remedies which may be appropriate.
- 6. 本公司接受样品进行测试的前提是,该测试报告不能作为针对本公司法律行动的依据。
 Samples submitted for testing are accepted on the understanding that the Report issued cannot form the basis of, or be the instrument for, any legal action against the Company.
- 7. 如因使用本公司中心任何报告内的资料,或任何传播信息所描述与之有关的测试或研究导致的任何损失或损害,本公司概不负责。 The Company will not be liable for or accept responsibility for any loss or damage however arising from the use of information contained in any of its Reports or in any communication whatsoever about its said tests or investigations.
- 8. 若需要在法院审理程序或者仲裁过程中使用测试报告,客户必须在提交测试样品前将该意图告知本公司。
 Clients wishing to use the Report in court proceedings or arbitration shall inform the Company to that effect prior to submitting the sample for testing
- 9. 该测试报告的支持数据和信息本公司保存10年。个别评审机构有特别要求的,检测数据和报告的保存期可依情况变动。一旦超过上述提交的保存期限,数据和信息将被处理掉。任何情况下,本公司不必提供任何被处理的过期数据或信息。即使本公司事先被告知可能会发生相关的损害,本公司在任何情况下也不必承担任何损害,包括(但不限于)补偿性赔偿、利润损失、数据遗失、或任何形式的特殊损害、附带损害、间接损害、从属损害或任何违反约定、违反承诺、侵权(包括疏忽)、产品责任或其他原因的惩罚性损害。

Subject to the variable length of retention time for test data and report stored hereinto as otherwise specifically required by individual accreditation authorities, the Company will only keep the supporting test data and information of the test report for a period of ten years. The data and information will be disposed of after the aforementioned retention period has elapsed. Under no circumstances shall we provide any data and information which has been disposed of after retention period. Under no circumstances shall we be liable for damage of any kind, including (but not limited to) compensatory damages, lost profits, lost data, or any form of special, incidental, indirect, consequential or punitive damages of any kind, whether based on breach of contract of warranty, tort (including negligence), product liability or otherwise, even if we are informed in advance of the possibility of such damages.

10. 报告的签发记录可通过登录 www.stsgz.com 查询。如需进一步查询报告有效性或核实报告,需与本公司联系。 Issuance records of the Report are available on the internet at www.stsgz.com. Further enquiry of validity or verification of the Report should be addressed to the company.